

Committee on Subsidies and
Countervailing Measures

CONSULTATIONS UNDER ARTICLE 12 OF THE AGREEMENT

Communication from the United States

The United States Trade Representative has informed the Chairman that on 13 November 1981 the United States requested consultations under Article 12, paragraphs 1 and 3 of the Agreement with the European Communities regarding EC subsidies on the export of poultry and poultry parts. The requested consultations were held in Geneva on 16 February 1982.

Comité des subventions et
mesures compensatoires

CONSULTATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE 12 DE L'ACCORD

Communication des Etats-Unis

Le représentant des Etats-Unis pour les questions commerciales internationales a informé le Président que, le 13 novembre 1981, les Etats-Unis avaient demandé l'ouverture de consultations avec les Communautés européennes au titre de l'article 12, paragraphes 1 et 3 de l'accord, au sujet des subventions communautaires à l'exportation de volailles et parties de volailles. Les consultations demandées ont eu lieu à Genève le 16 février 1982.

Comité de Subvenciones y
Medidas Compensatorias

CELEBRACIÓN DE CONSULTAS DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 12 DEL ACUERDO

Comunicación de los Estados Unidos

El representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales ha informado al Presidente de que el 13 de noviembre de 1981 los Estados Unidos solicitaron, al amparo de lo dispuesto en los párrafos 1 y 3 del artículo 12 del Acuerdo, la celebración de consultas con la Comunidad Europea acerca de las subvenciones concedidas por la Comunidad a las exportaciones de aves de corral y partes de esas aves. Las consultas solicitadas se celebraron en Ginebra el 16 de febrero de 1982.